

**THÀNH PHỐ OAKLAND**  
**CƠ QUAN QUẢN LÝ DOANH THU**  
**Bộ Phận Chăm Giữ Tài Sản Toàn Thành Phố**  
Điện thoại (510) 238-7474  
Fax (510) 986-2728



**ĐỀ NGHỊ NHẬN THU YÊU CẦU**

(Xin đánh dấu vào một lựa chọn)

- RÁC THẢI  THUẾ KINH DOANH  THUẾ CHUYỂN ĐỔI BẤT ĐỘNG SẢN  KIỂM TRA CHÁY  
 VĨA HÈ  CÔNG THOÁT NƯỚC

Đây có phải bản cập nhật của yêu cầu trước đó?  CÓ  KHÔNG

*Bắt buộc có đính kèm*

- Séc trị giá \$170.00 cho người nhận là City of Oakland hoặc Ủy Quyền Thẻ Tín Dụng  
 Bản Sao Chăm Giữ Tài Sản

YÊU CẦU ĐẾN NHẬN CÓ \_\_\_\_\_ Điện thoại liên hệ: ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

TÊN/TÊN CHUNG:	
ĐỊA CHỈ ĐƯỜNG	
THÀNH PHỐ, TIỂU BANG, ZIP	
NHÂN VIÊN KÝ CƯỘC (Nếu có)	
SỐ KÝ CƯỘC	
SỐ ĐIỆN THOẠI	SỐ FAX

*ĐỂ HỖ TRỢ XỬ LÝ NHANH ĐỀ NGHỊ CỦA QUÝ VỊ, HÃY ĐIỀN CÁC THÔNG TIN SAU ĐÂY (Vui Lòng In Hoa)*

ĐỊA CHỈ TÀI SẢN	
SỐ PHÂN LÔ ĐỘC NHẤT	
TÊN CHỦ SỞ HỮU	

\*\*CHỌN MỘT: Bán \_\_\_\_\_ Tái Cấp Vốn \_\_\_\_\_ Khoản Vay \_\_\_\_\_ Khác \_\_\_\_\_

**GHI CHÚ:** Đề nghị sẽ không được xử lý nếu không thanh toán và không có bản sao các tài sản cầm giữ. Với cầm giữ Thuế Chuyển Đổi Bất Động Sản và Thuế Kinh Doanh, xin hãy nộp trang thứ 1 của danh sách tài sản cầm giữ và trang liệt kê các tài sản cầm giữ thực.

**ĐỊA CHỈ GỬI THU TÍN HOẶC NỘP TRỰC TIẾP**

CITY OF OAKLAND  
CITYWIDE LIENS SECTION  
150 FRANK H. OGAWA PL SUITE 5342  
OAKLAND CA 94612 – 2093

(XIN CHỜ ĐỢI THỜI GIAN XỬ LÝ LÀ NĂM (5) NGÀY LÀM VIỆC)

**Bản Sao Màu Trắng cho Nhân Viên**

**Bản Sao Màu Vàng-Biên Nhận Khách Hàng**